

**Экономический и Социальный Совет**Distr.: General  
1 October 2013Основная сессия 2013 года  
Пункт 14 а повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом  
24 июля 2013 года***[по рекомендации Комиссии по положению женщин (E/2013/27)]***2013/18. Будущая организация и методы работы Комиссии  
по положению женщин***Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая*, что в своих резолюциях 1987/24 от 26 мая 1987 года, 1990/15 от 24 мая 1990 года, 1996/6 от 22 июля 1996 года, 2001/4 от 24 июля 2001 года, 2006/9 от 25 июля 2006 года и 2009/15 от 28 июля 2009 года Совет принимал многолетние программы работы, в которых предусматривается, что Комиссия по положению женщин должна применять целенаправленный и тематический подход,

*напоминая также*, что в своей резолюции 2009/15 Совет подтвердил, что Комиссии следует и далее использовать свои нынешние методы работы, утвержденные Советом в его резолюции 2006/9, и продолжать держать свои методы работы в поле зрения,

*напоминая далее*, что в своей резолюции 2009/15 Совет постановил, что Комиссия на ее пятьдесят седьмой сессии в 2013 году обсудит возможность проведения в 2015 году обзора и оценки хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий<sup>1</sup> и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>2</sup>,

*напоминая*, что в своей резолюции 2009/15 Совет постановил, что Комиссия на ее пятьдесят седьмой сессии определит приоритетные темы будущих сессий,

<sup>1</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>2</sup> Резолюция Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

13-43440



Просьба отправить на вторичную переработку



*ссылаясь* на свою резолюцию 2012/30 от 27 июля 2012 года, в которой Совет призвал свои функциональные комиссии, региональные комиссии и другие вспомогательные органы в рамках их соответствующих мандатов оказывать Совету согласованную поддержку в комплексном и скоординированном осуществлении решений всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними, и отмечая в этой связи текущий обзор деятельности по осуществлению резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 2006 года об укреплении Совета,

*подтверждая* центральную роль Комиссии в деле принятия последующих мер по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и осуществления итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

*признавая*, что организация работы Комиссии должна способствовать продвижению и ускорению деятельности по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи на местном, национальном, региональном и международном уровнях, и подчеркивая в этой связи необходимость дальнейшего повышения результативности работы Комиссии,

*признавая также*, что осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также выполнение обязательств государств-участников по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>3</sup> носит взаимодополняющий характер в том, что касается обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин,

*подтверждая*, что обеспечение учета гендерных аспектов является одним из важнейших направлений деятельности по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также подчеркивая каталитическую роль Комиссии в деле содействия обеспечению учета гендерных аспектов,

*признавая* важную роль представителей гражданского общества, включая неправительственные организации, в частности женские организации, а также национальных правозащитных учреждений, где они существуют, и всех других заинтересованных сторон в деле содействия осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий и их вклад в дело укрепления гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и, следовательно, вклад в работу Комиссии,

#### **А. Методы работы Комиссии по положению женщин**

1. *постановляет*, что на своей пятьдесят восьмой сессии в 2014 году Комиссия по положению женщин рассмотрит вопрос об эффективности ее методов работы, принятых Экономическим и Социальным Советом в его

---

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

резолюции 2006/9 и подтвержденных в его резолюции 2009/15, в целях дальнейшего повышения результативности работы Комиссии;

2. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии доклад о путях и методах дальнейшего повышения результативности работы Комиссии;

#### **В. Тема 2015 года**

3. *постановляет*, что на своей пятьдесят девятой сессии в 2015 году Комиссия проведет обзор и оценку хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий<sup>1</sup> и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup>, в том числе существующих препятствий на пути осуществления Платформы действий и достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также существующих возможностей в сфере укрепления гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года путем обеспечения учета гендерных аспектов;

4. *призывает* все государства провести на национальном уровне всеобъемлющий обзор достигнутого прогресса и существующих препятствий в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и призывает региональные комиссии провести региональные обзоры, с тем чтобы обеспечить учет итогов межправительственных процессов на региональном уровне в рамках обзора 2015 года;

5. *настоятельно рекомендует* правительствам и далее поддерживать роль и вклад гражданского общества, в частности неправительственных и женских организаций, в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в этой связи призывает правительства сотрудничать с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях в подготовке к обзору 2015 года, чтобы обеспечить учет их опыта и знаний;

#### **С. Темы на период 2016 года и далее**

6. *постановляет*, что на шестидесятой сессии Комиссии в 2016 году:

a) приоритетной темой будет «Расширение прав и возможностей женщин и связь с устойчивым развитием»;

b) темой обзора будет «Искоренение и предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек»;

7. *просит* Комиссию на ее шестидесятой сессии принять решение в отношении ее будущей многолетней программы работы;

8. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии на ее шестидесятой сессии доклад, содержащий предложения в отношении приоритетных тем для будущих сессий Комиссии с учетом итогов текущего обзора хода деятельности по осуществлению резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи и резолюции 2012/30 Совета.

*46-е пленарное заседание,  
24 июля 2013 года*